

Kiû Chō̄ ê Chátó

(Tabít siámpī i ê kiáⁿ Apsalôm ê sî só̄ chòê si)

1 SiōngChú ah, góa ê tùiték náē hiahnih chē!

Hiah chē lâng khílái beh kongkek góa.

2 In gilūn góa kóng,
i bē tàng tit tióh SiōngChúê chínkiù. [Sèláh]

3 Chóng sī, SiōngChú ah, Lí sī pohō góa ê tînpâi,
sī góa ê êngkng, Lí hō góa ê thâu ê tàng giäh koân.

4 Góa chhut siaⁿ kiûkiò SiōngChú,
I ê tìù I ê sèngsoaⁿ in góa. [Sèláh]

5 Góa té leh, góa khùn, góa chengsìn,
SiōngChú lóng teh pohō góa.

6 Suijîan ū chhengbān lâng lâi kā góa ûikong,
góa mā bô kiaⁿhiâⁿ.

7 SiōngChú ah, kiû Lí khílái;
góa ê SiōngChú ah, kiû Lí kā góa chínkiù.
Inüi Lí siàn góa sóū tùiték ê chhùiphóe,
koh phahnt̄ng phái'lâng ê chhùikhí.

8 Chínkiù tìù SiōngChú hia lâi;
goân Lí sù hok Lí ê chúbîn. [Sèláh]

求助 ê 早禱

(大衛閃避伊 ê kiáⁿ 押沙龍 ê 時所做 ê 詩)

1 上主 ah，我 ê 對敵 ná ê hiahnih chē !

Hiah chē 人起來 beh 攻擊我。

2 In 議論我講：

伊 bē tàng 得 tióh 上主 ê 拯救。[Sèláh]

3 總是，上主 ah，祢是保護我 ê 藤牌，
是我 ê 榮光，祢 hō 我 ê 頭 ê tàng giäh koân。

4 我出聲求叫上主，
祂 ê tìù 祂 ê 聖山應我。[Sèláh]

5 我倒 leh，我睏，我精神，
上主 lóng teh 保護我。

6 雖然有千萬人來 kā 我圍攻，
我 mā 無驚惶。

7 上主 ah，求祢起來；
我 ê 上主 ah，求祢 kā 我拯救。
因為祢 siàn 我所有對敵 ê 嘴 phóe，
koh phah 斷 phái 人 ê 嘴齒。

8 拯救 tìù 上主 hia 來；
願祢賜福祢 ê 子民。[Sèláh]